Dolmetscher / Übersetzer

Für viele Termine brauchen Sie einen Dolmetscher. Zum Beispiel in dem Landratsamt oder in der Schule.

Viele Einrichtungen und die Schulen können kostenlos Sprach-und Kulturmittler bestellen. Auch die Kindergärten. Sowie die Helferkreise und die Abteilungen des Landratsamtes.

Die Sprach- und Kulturmittler sind keine professionellen Übersetzer. Sie helfen freiwillig. Sie sind Migranten, die schon lange in Deutschland leben. Die Sprach- und Kulturmittler sind für Sie kostenlos, wenn Sie Sozialleistungen bekommen.

Für die Vermittlung ist Frau Szczesny zuständig. Genaue Infos finden Sie hier: Flyer_SKM_2024.pdf

Der Kontakt:

Frau Laura Szczesny
0815114877432
asyl@LRA-starnberg.de

Die Übersetzung von den Dokumenten

Wenn Sie offizielle Dokumente übersetzen möchten, brauchen Sie einen staatlich geprüften Übersetzer. Das ist eine Person, die eine Ausbildung gemacht hat. Diese Person hilft Ihnen eine Heiratsurkunde oder eine Geburtsurkunde zu übersetzen. Diese Übersetzer können viel kosten. Deshalb prüfen Sie vorher genau, ob Sie solch eine beglaubigte Übersetzung wirklich brauchen.

Für eine kostenfreie Übersetzung gibt es die Onlineservices wie zum Beispiel:

https://www.deepl.com/translator

https://translate.google.de/

http://www.reverso.net/text_translation.aspx?lang...

Diese Übersetzungen sind nicht immer perfekt. Aber sie können gut helfen.

Der Bellvue Dolmetscherservice:

240 Dolmetscher und 80 Sprachen.

+49 (0)89 18 93 78 76-0

info@bellevue-dolmeteschерservice.de

Translaid

Ehrenamtliche Helfer übersetzen bei persönlichen Beratungsgesprächen und Terminen, wie zum Beispiel Arztbesuchen.

Genauere Informationen finden Sie hier.

Die beglaubigten Dolmetscher:

Die beglaubigten Dolmetscher und Übersetzer finden Sie in dieser Online-Datenbank im Internet. Es sind offizielle Übersetzer.

Auch auf den Internetseiten der Botschaften finden Sie die Listen von den offiziellen Übersetzern. Bitte schauen Sie auf die Seite der Botschaft.